

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 07: Logement collectif

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Yverdon-les-Bains**

La Ville d'Yverdon-les-Bains, met au concours pour le Service Urbanisme et Bâtiments un poste d' :

## **Architecte**

### **VOS RESPONSABILITES ESSENTIELLES**

- Gérer à l'interne et sous forme de mandats un portefeuille immobilier.
- Elaborer la stratégie d'entretien, de rénovation ou de transformation des bâtiments communaux.
- Piloter et gérer des projets d'architecture, de la conception à la réalisation.
- Proposer et mettre en œuvre des principes de développement durable dans le domaine de la construction.

### **CE QUE NOUS ATTENDONS DE VOUS :**

- Formation d'architecte (HES ou équivalent), ou CFC dessinateur (architecture) avec expérience professionnelle conséquente.
- Expérience dans le développement de projets et la conduite de travaux de tailles variées.
- Intérêt pour la fonction de représentant du maître de l'ouvrage.

### **PROFIL RECHERCHE :**

- Sens de la négociation.
- Rigueur dans le suivi des dossiers (budget, délais et qualité attendue).
- Maîtrise des outils informatiques usuels.
- Sens de la négociation et de la coopération entre entités.
- Esprit de synthèse, vision globale et bonnes capacités rédactionnelles.
- Esprit entrepreneurial et proactif, autorité naturelle.
- Sens du service public.
- Aptitude à travailler en équipe et de façon autonome.

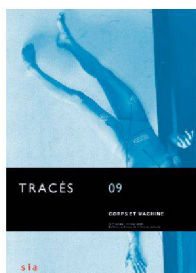
Les candidat-e-s intéressé-e-s sont prié-e-s d'adresser leur lettre de motivation accompagnée d'un dossier complet et photo, au Bureau des Ressources Humaines, Hôtel de Ville, Case postale, 1401 Yverdon-les-Bains.

**Date limite du dépôt des candidatures :**

**le vendredi 30 avril 2010**

**Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> novembre 2010 ou à convenir**

# WWW.REVUE- TRACES.CH



ARCHITECTURE  
GÉNIE CIVIL  
ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES

Recherche d'archives  
de 1875 à nos jours



■ Caisse de Prévoyance  
des Associations Techniques  
SIA UTS FAS FSAI USIC  
Téléphone 031 380 79 60  
www.cpat.ch

# 100% INNOVATEUR



**100% PRESYN**

La rationalisation dans le domaine du bétonnage – armature incluse. Presyn a-plus-béton à fibres d'acier garantit une résistance à la traction par flexion bien définie. L'armature conventionnelle peut ainsi être supprimée ou fortement réduite. Il est mis en place principalement dans les dalles de fondation (Presyn a-plus mono), les parois de sous-sol /sols et les fondations (Presyn a-plus O3, O5, O7).

Informations techniques et concessionnaires : [www.presyn.ch](http://www.presyn.ch)

**PRESYN a-plus** Matériaux de qualité supérieure.

**Presyn SA**, 3006 Berne, téléphone 031 333 42 52



## Monte-escaliers

- Fauteuils élévateurs
- Elévateurs pour fauteuil roulant
- Ascenseurs vertical

Pour plus d'informations: [www.hoegglift.ch](http://www.hoegglift.ch)

**HÖGG** HÖGG LIFTSYSTEME AG  
CH-9620 Lichtensteig  
Telefon 071 987 66 80



**Formation continue**

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

# Energies Renouvelables

## Techniques et Applications

Formation CAS en emploi soutenue par l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) et la Conférence Romande des Délégués à l'Energie (CRDE)

Soirées d'information et informations sur [www.erta.ch](http://www.erta.ch)



VILLE DE GENÈVE

## LA VILLE DE GENÈVE ENGAGÉ

Rattaché au Département des constructions et de l'aménagement, le **SERVICE D'URBANISME** évalue les transformations du territoire communal et estime les besoins en équipements de proximité. Il planifie le territoire en application des lois et plans-cadre cantonaux ainsi que des principes du développement durable.

Suite au départ en retraite de l'actuelle titulaire, le Service d'urbanisme recherche son-sa

### Chef-fe de service

**Votre mission :**  
Dirigeant le service et son personnel, vous développerez et conduirez la politique de la Ville en matière d'urbanisme, de planification directrice et d'aménagement du territoire.

**Vos responsabilités :**  
Vous contribuerez à l'élaboration des missions et prestations du service, en cohérence avec la politique du Département. Afin de mettre en oeuvre les projets qui en découlent, vous définirez l'organisation du service et assurerez la gestion globale des ressources humaines pour une vingtaine de personnes. Vous proposerez la planification des investissements et élaborerez le budget de fonctionnement de votre entité. Vos activités vous amèneront à représenter la Ville de Genève, dans le domaine de la planification et de l'urbanisme.

**Votre profil :**  
Au bénéfice d'un diplôme d'architecte-urbaniste (EPFL, HES ou universitaire) et de formation(s) complémentaire(s) en management urbain, gestion d'entreprise et/ou administration des politiques publiques, votre expérience professionnelle confirmée dans le domaine de l'urbanisme se double d'une expérience de conduite et gestion de personnel. Vos compétences relationnelles et votre sens de la négociation sont avérés. Vous êtes domicilié-e dans le Canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée.

Ce poste à responsabilités au service de la collectivité vous intéresse-t-il? Merci de bien vouloir nous faire parvenir votre dossier de candidature à l'adresse mentionnée ci-dessous.

**Adresse :**  
Direction du Département des constructions et de l'aménagement - Rue de l'Hôtel-de-Ville 4 - Case postale - 1211 Genève 3

---

**Conditions générales**  
Etre domicilié-e dans le canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

**Entrée en fonction**  
1<sup>er</sup> janvier 2011

**Dépôt de candidature jusqu'au 18 mai 2010**  
Les candidat-e-s sont prié-e-s de retourner leurs offres manuscrites, au moyen de la formule « demande d'emploi », accompagnée des copies de diplômes et certificats, ainsi que d'une photographie récente, format passeport, à l'adresse mentionnée dans l'offre. La formule « demande d'emploi » ainsi que le plan de la zone de domiciliation autorisée sont disponibles à la Direction des ressources humaines - Cour de St-Pierre 2 - ou sur **Internet [www.ville-ge.ch](http://www.ville-ge.ch)**